



Aussteller | Exhibitor

Freifläche | Outdoor area

Messehalle | Exhibition hall

Stand-Nr. | Stand number

Dieses Formblatt ist zu senden an | This form should be returned to:

Messe/Veranstaltung | Trade fair/event:

Leipziger Messe GmbH
Messe-Allee 1
04356 Leipzig

Tel.: +49 341 678-9906
Fax: +49 341 678-169906
event-management@leipziger-messe.de



Genehmigungsantrag | Application for permit

**Genehmigungsantrag für das Aufstellen von Druck- und Flüssiggasflaschen
Application for permit to set up pressurised and liquid gas cylinders**

1. Handelsname des Gases:

1. Trade name of the gas:

2. Eigenschaften des Gases:
Geben Sie die R-Sätze aus dem Sicherheitsdatenblatt an:

2. Type of gas to be used:
Enter the risk rates from the safety data sheet:

3. Verwendungszweck:

Verwendungszeitraum:

3. Purpose:

Period of use:

4. Wo werden die Behälter auf dem Ausstellungsstand aufgestellt?

4. Where will the containers be kept on the exhibition stand?

5. Menge des Tagesbedarfs:
Behälterinhalt | Anzahl/Stück | Füllmenge (Liter)
_____|_____|_____
_____|_____|_____

5. Volume for daily requirements:
Contents of container | Quantity (pieces) | Fill volume (litres)
_____|_____|_____
_____|_____|_____

Es gelten die Technischen Richtlinien der Leipziger Messe. | The Technical Guidelines of Leipziger Messe are used.

Firma | Company

Straße | Street

PLZ/Ort, Land | Postcode, ZIP/Town, Country

Datum, Stempel, rechtsverbindliche Unterschrift | Date, Stamp, Signature

Organisatorischer Ansprechpartner | Organisational contact person

Name | Name

Telefon | Phone

E-Mail | e-mail

Name in Druckbuchstaben | Name in block letters

2020



Aussteller Exhibitor	Freifläche Outdoor area	Messehalle Exhibition hall	Stand-Nr. Stand number

6. Wird das Druckgas über Rohrleitungen/Schlauchleitungen geleitet?

Ja Nein

über eine Entfernung von _____ m

in _____-leitung

6. Is the compressed gas transported via pipes/hose lines?

Yes No

over a distance of _____ m

in pipes _____ (type)

7. Aus welchem Material besteht die Rohrleitung/Schlauchleitung?

Ist eine Rohrbruchsicherung/Schlauchbruchsicherung vorhanden? Ja Nein

Befinden sich Verbindungsstücke in der Rohrleitung/Schlauchleitung? Ja Nein

7. What material is the pipe/hose line made of?

Are the pipes/hose lines protected against breakage? Yes No

Do the pipes/hose lines contain connection pieces? Yes No

8. Wo sind welche Absperrvorrichtungen eingebaut?

Ort _____

automatisch manuell

Sind Absperrvorrichtungen gekennzeichnet? Ja Nein

8. Where are the shut-off devices installed? What types of shut-off devices are installed?

Location _____

automatic manuell

Are built-in shut-off devices marked? Yes No

9. Welche Sicherheitseinrichtungen sind eingebaut?

9. What type of safety equipment has been installed?

Welche Feuerlöscheinrichtungen sind vorhanden?	in Stück/LE
Schaumlöscher	_____
Co ₂ Löscher	_____
Fettbrandlöscher	_____
ABC Pulverlöscher	_____

What type of fire extinguishing systems are in place?	Number/LE
Foam extinguisher	_____
Co ₂ extinguisher	_____
Fat fire extinguisher	_____
ABC powder extinguisher	_____

LE = Löschmitteleinheiten | Extinguishing units

Firmenstempel Company stamp	Datum Date	Unterschrift Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes A12.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form A12.

2020





Aussteller Exhibitor	Freifläche Outdoor area	Messehalle Exhibition hall	Stand-Nr. Stand number

11. Letzte Prüfung der Flaschen:		11. Last check of cylinders:	
Flasche	Datum	Cylinder	Date

Sicherung | Secured gas cylinders

Die Gasflaschen sind zwingend gegen Umfallen zu sichern! Die jeweilige Gebrauchsanweisung für Druckgas-Flaschenanlagen ist am Ausstellungs-ort vorzuhalten.
Die Farbkennzeichnung gemäß DIN EN 1089-3 ist einzuhalten.

It is imperative that gas cylinders are secured to prevent them falling over! The respective instruction sheet for pressurised gas cylinder installations must be made available at the place of exhibition.
Please comply with the colour coding according to DIN EN 1089-3.

Firmenstempel Company stamp	Datum Date	Unterschrift Signature

Diese Seite gilt nur in Verbindung mit der unterschriebenen Seite 1 des Bestellblattes A12.

This page is valid only in association with the signed page 1 of order form A12.

Bearbeitungsvermerk | Office use only

Leipziger Messe GmbH/Veranstaltungstechnik Technical Event Management	Leipzig, Datum Date